

# **ZAPISNIK**

**17. sjednice Gradske skupštine Grada Zagreba**

**28. rujna 2006.**

## ZAPISNIK

17. sjednice Gradske skupštine Grada Zagreba, 28. rujna 2006. u Staroj gradskoj vijećnici,  
Ulica sv. Ćirila i Metoda 5/I., dvorana "A", s početkom u 9,07 sati

Nazočni gradski zastupnici: Tomislav Babić; Asja Bebić; Davor Bernardić; Danira Bilić; Željko Brebrić; mr.sc. Želimir Broz; Dario Čović; Stipo Ćorić; Žarko Delač; Igor Dragovan; Ivan Friščić; Katarina Fuček; mr.sc. Tatjana Holjevac; Pero Hrgović; Zdravko Juć; Mirjana Keleminec; mr.sc. Josip Kereta; Ljiljana Klačnjana; dr.sc. Pavel Kobler, dr.stom.; mr.sc. Alenka Košiša Čičin-Šain; Pero Kovačević; Petar Kuzele; Vesna Majher; Antun Mateš; Jurica Meić; mr.sc. Neven Mimica; Ivana Mlinar; Joško Morić; dr.sc. Mirando Mrsić, dr.med.; Ivan Obad; Morana Paliković Gruden; Jelena Pavičić Vukičević; Josip Petrač; Iva Prpić; mr.sc. Berislav Radić, dr.med.; Jozo Radoš; Igor Rađenović; mr.sc. Miroslav Rožić; Ivan Šikić; Dragutin Štiglić; Dragutin Šurbek; Stipe Tojčić; Lidija Tomić; Mišo Zorenić i Mario Zubović, dr.stom.

Nenazočni gradski zastupnici koji su svoj izostanak najavili: dr.sc. Ivo Josipović; dr.sc. Jasmina Havranek, Ivica Miočić Stošić, Margareta Mađerić i Davor Šuker.

Nenazočan gradski zastupnik: Boris Mikšić.

Drugi nazočni: Milan Bandić - Gradonačelnik Grada Zagreba; Ivo Jelušić - zamjenik gradonačelnika Grada Zagreba; Zvonimir Šostar, dr. med. - član Gradskog poglavarstva i pročelnik Gradskog ureda za zdravstvo, rad, socijalnu zaštitu i branitelje; Sonja Kostić - članica Gradskog poglavarstva za područje uprave; Duško Ljuština - član Gradskog poglavarstva za područje obrazovanja, kulture i športa; Stjepan Stublić - član Gradskog poglavarstva za područje poljoprivrede i šumarstva; Slobodan Ljubičić - član Gradskog poglavarstva za područja imovinsko-pravnih poslova i imovinu Grada i predsjednik Uprave Gradskog komunalnog gospodarstva d.o.o., holdinga; Greta Augustinović Pavičić - tajnica Gradske skupštine Grada Zagreba; Vidoje Bulum - tajnik Gradskog poglavarstva Grada Zagreba; Marijan Maras - pročelnik Ureda gradonačelnika; mr.sc. Slavko Dakić - pročelnik Gradskog ureda za strateško planiranje i razvoj Grada; Krešimir Ladešić - pročelnik Gradskog ureda za opću upravu; mr.sc. Ladislav Prežigalo - pročelnik Gradskog ureda za gospodarstvo; mr.sc. Pavle Kalinić - pročelnik Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport; Darko Vuletić - pročelnik Gradskog ureda za poljoprivredu i šumarstvo; Ninoslava Zeković - pročelnica Gradskog ureda za imovinsko-pravne poslove i imovinu Grada; Ivica Fanjek - pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje; Doris Kažimir - pročelnica Gradskog zavoda za zaštitu spomenika kulture i prirode; mr.sc. Nela Jurić - zamjenica

pročelnika Gradskog kontrolnog ureda; Vjera Salopek - zamjenica pročelnika Gradskog ureda za financije; Božidar Merlin - zamjenik pročelnika Gradskog ureda za prostorno uređenje, zaštitu okoliša, izgradnju Grada, graditeljstvo, komunalne i stambene poslove i promet; Višnja Fortuna - zamjenica pročelnika Gradskog ureda za zdravstvo, rad, socijalnu zaštitu i branitelje; Tihomir Tonković - zamjenik pročelnika Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport; Đorđe Nikolić - zamjenik pročelnice Gradskog ureda za katastar i geodetske poslove; Anica Drmić - savjetnica pročelnika Službe za mjesnu samoupravu; Dragan Korolija-Marinić - predsjednik Vijeća Gradske četvrti Črnomerec; Ivan Kozolić - predsjednik Vijeća Gradske četvrti Donja Dubrava; Sanja Kumpar - predsjednica Vijeća Gradske četvrti Donji grad; Anđelko Šučur - predsjednik Vijeća Gradske četvrti Gornji grad - Medveščak; Franjo Novosel - predsjednik Vijeća Gradske četvrti Gornja Dubrava; Drago Topolovec - predsjednik Vijeća Gradske četvrti Podsljeme; Andreja Kralj - predsjednica Vijeća Gradske četvrti Podsused - Vrapče; Stjepan Vuglek - predsjednik Vijeća Gradske četvrti Sesvete; Hrvoje Ozmec - predsjednik Vijeća Gradske četvrti Trešnjevka - sjever; Saša Molan - predsjednik Vijeća Gradske četvrti Trešnjevka - jug; Vinko Knezović - zamjenik županijskog državnog odvjetnika u Gradu Zagrebu; Gradsko komunalno gospodarstvo d.o.o. - holding: Joso Bičanić - voditelj podružnice Čistoća; Joško Jakelić - voditelj podružnice Gradsko stambeno komunalno gospodarstvo; Jadranko Robić - voditelj podružnice Vodoopskrba i odvodnja; Mate Kraljević - voditelj podružnice Zagrebparking; Julius Pevalek - voditelj podružnice Zagrebački električni tramvaj; Zdravko Vac - voditelj podružnice ZGOS; Igor Toljan - voditelj podružnice Zrinjevac; Tomislav Katalinić - zamjenjuje voditelja podružnice Autobusni kolodvor Zagreb; Igor Radovčić - zamjenjuje voditeljicu podružnice Gradska groblja; Slobodan Gracin - zamjenjuje voditelja podružnice Zagrebačke ceste; Petar Jović - zamjenjuje direktora Gradske plinare d.o.o.; Miljenko Bartulović - zamjenjuje direktora Vodoprivrede Zagreb d.o.o.; Davorin Spevec - direktor Zagrebačkog velesajma d.o.o., Ana Troha Draksler - direktorica "Vladimira Nazora" d.o.o.; Janislav Šaban - direktor AGM-a d.o.o.; Marijan Ožanić - direktor Tehnološkog parka d.o.o.; Ante Iličić - direktor Zagrebačkih veletržnica d.o.o.; Branimir Valašek - direktor Autobusne radionice Zagreb d.o.o.; Društvo za upravljanje športskim objektima Zagreb d.o.o.: Aleksa Kocijan - voditelj podružnice Jarun, Marijan Antić - voditelj podružnice Hipodrom Zagreb; Gordana Pokrajčić - voditeljica podružnice Maksimir.; Marko Kolak - voditelj podružnice Športske dvorane Zagreb; Mara Pereković - zamjenjuje voditelja podružnice Sljeme - Medvednica; Boško Matković - direktor Zračne luke Zagreb d.o.o.; Miroslav Brkić - član Uprave APIS IT d.o.o.; Luigj Daka, dr.med. - predsjednik Vijeća albanske nacionalne manjine; dr.sc. Veselin Simović - predsjednik Vijeća crnogorske nacionalne manjine; Raman Fazlievski - zamjenik predsjednika Vijeća romske nacionalne manjine; Giovanni Garbin - predstavnik talijanske nacionalne manjine; Zdravko Ivandić - Savez samostalnih sindikata Hrvatske; Alen Lochert - potpredsjednik Gradskog vijeća HSLA-a; Nada Jakovina - predstavnica HSU - a; Valentina Jarnjak, Robert

Kovačić i Miroslav Folneghović-Hulec - predstavnici DC - a i djelatnici Stručne službe Gradske skupštine.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac utvrđuje da je sjednici nazočno 42 (naknadno je evidentirana nazočnost 45) od ukupno 51 gradskog zastupnika, pa Gradska skupština može pravovaljano raspravljati i odlučivati.

Izvješćuje da su nenazočnost najavili gradski zastupnici dr.sc. Ivo Josipović, dr.sc. Jasmina Havranek, Ivica Miočić Stošić, Margareta Mađerić i Davor Šuker.

Također su nenazočnost najavili Davor Jelavić, član Gradskog poglavarstva i pročelnik Gradskog ureda za prostorno uređenje, zaštitu okoliša, izgradnju Grada, graditeljstvo, komunalne poslove i promet, a na sjednici ga zamjenjuje Božidar Merlin; Slavko Kojić, član Gradskog poglavarstva i pročelnik Gradskog ureda za financije, a na sjednici ga zamjenjuje Vjera Salopek i Ljerka Čosić, voditeljica podružnice Gradska groblja - Gradsko komunalno gospodarstvo d.o.o. - holding, a na sjednici je zamjenjuje Igor Radovčić.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac otvara 17. sjednicu.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća zapisnik 16. sjednice Gradske skupštine Grada Zagreba održane 13. srpnja 2006.

Gradski su zastupnici primili :

- uz poziv za sjednicu od 15. rujna 2006. prijedlog dnevnoga reda s materijalom za predložene točke, pregled postavljenih pitanja i prijedloga gradskih zastupnika na 16. sjednici Gradske skupštine te datih odgovora, odgovore na pitanja i prijedloge gradskih zastupnika i rokovnik sjednica radnih tijela;
- uz dopis od 19. rujna 2006. prijedloge za dopunu prijedloga dnevnoga reda novim točkama od 29.do 31. i novi prijedlog dnevnoga reda.
- uz dopis dopunske dostave od 25. rujna 2006. izvješća radnih tijela, amandmane za točku 3. i Prijedlog zaključka o prethodnoj raspravi, tri prijedloga za donošenje po hitnom postupku i pregled dostavljenih materijala prema točkama dnevnoga reda i datumima dostave.

- danas na klupe amandmana za točku 3. i pregled podnesenih amandmana, obavijest o povlačenju amandmana za točku 4., amandman za točku 5., amandman za točku 6., očitovanje predlagatelja za točku 8., obavijest o povlačenju prijedloga za točku 19., mišljenje Gradskog poglavarstva za točke 26. i 27., tri prijedloga za donošenje po hitnom postupku, odgovore na pitanja i prijedloge gradskih zastupnika, novi pregled pitanja i prijedloga te primljenih odgovora i novi pregled dostavljenih materijala prema točkama dnevnoga reda i datumima dostave.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac otvara raspravu o prijedlogu dnevnoga reda.

Gospodin Ivica Fanjek, pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje, obrazlaže opravdanost hitnosti za Izvješće o stanju u prostoru Grada Zagreba - analiza dijela Izvješća po obvezama iz prostornih planova koji su stupili na snagu nakon donošenja Izvješća i za Prijedlog zaključka o izmjenama i dopunama Programa mjera za unapređenje stanja u prostoru Grada Zagreba za razdoblje 2005. - 2009.

Gospodin Tihomir Tonković, zamjenik pročelnika Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport, obrazlaže opravdanost hitnosti za Prijedlog odluke o Stipendiji Grada Zagreba.

Gospođa Jelena Pavičić Vukičević, predsjednica Odbora za izbor i imenovanja, obrazlaže opravdanost hitnosti za Prijedlog rješenja o razrješenju ravnateljice Dječjeg vrtića Milana Sachsa i Prijedlog zaključka o imenovanju vršiteljice dužnosti ravnatelja Dječjeg vrtića Milana Sachsa.

Gospodin mr.sc. Ladislav Prežigalo, pročelnik Gradskog ureda za gospodarstvo, obrazlaže opravdanost hitnosti za Prijedlog zaključka o prihvaćanju izmjena Sporazuma o suradnji u zbrinjavanju otpada sa Zagrebačkom županijom.

Gospodin Pero Kovačević u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a predlaže da se poštuje članak 89. Statuta Grada Zagreba u vezi s Konačnim prijedlogom odluke o donošenju Urbanističkog plana uređenja "Svetice" (točka 4), Konačnim prijedlogom odluke o donošenju Detaljnog plana uređenja Farme Sesvetski Kraljevec (točka 5.) i Prijedlogom zaključka o preimenovanju dijela Ljubljanske avenije (točka 11).

Gospodin Ivica Fanjek, pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje odgovara u vezi s prijedlozima za točke 4. i 5.

U vezi s Prijedlogom zaključka o preimenovanju dijela Ljubljanske avenije na upit predsjednice gospodin Ivan Šikić, predsjednik Odbora za imenovanje naselja, ulica i trgova, obrazlaže iz klupe.

Gradska skupština većinom glasova (26 "za" i 14 "protiv") prihvaća opravdanost hitnosti za Izvješće o stanju u prostoru Grada Zagreba - analiza dijela Izvješća po obvezama iz prostornih planova koji su stupili na snagu nakon donošenja Izvješća.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac predlaže da prihvaćena dopuna bude podtočka a) nove točke 3. prijedloga dnevnog reda.

Gradska skupština većinom glasova (26 "za" i 14 "protiv") prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog zaključka o izmjenama i dopunama Programa mjera za unapređenje stanja u prostoru Grada Zagreba za razdoblje 2005. - 2009.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac predlaže da prihvaćena dopuna bude podtočka b) nove točke 3 prijedloga dnevnog reda te da dosadašnje točke od 3. do 8. postaju točke od 4. do 9.

Gradska skupština većinom glasova (33 "za" i 2 "protiv") prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog odluke o Stipendiji Grada Zagreba.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac predlaže da prihvaćena dopuna bude nova točka 10. prijedloga dnevnog reda te da dosadašnje točke od 9. do 31. postanu točke od 11. do 33.

Gradska skupština većinom glasova (36 "za" i 2 "protiv") prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog rješenja o razrješenju ravnateljice Dječjeg vrtića Milana Sachsa i Prijedlog zaključka o imenovanju vršiteljice dužnosti ravnatelja Dječjeg vrtića Milana Sachsa.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac predlaže da prihvaćene dopune budu podtočke a) i b) točke 19. prijedloga dnevnog reda umjesto prijedloga koji je povučen.

Gradska skupština većinom glasova (28 "za" i 12 "protiv") prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog zaključka o prihvaćanju izmjena Sporazuma o suradnji u zbrinjavanju otpada sa Zagrebačkom županijom.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac predlaže da prihvaćena dopuna bude nova točka 34. prijedloga dnevnog reda.

Gradska skupština većinom glasova (26 "za" i 15 "protiv") prihvaća

#### dnevni red

### **1. Polugodišnji izvještaj o izvršenju Proračuna Grada Zagreba za razdoblje siječanj - lipanj 2006.**

**Izvještaj o stanju zaduženosti po preuzetim kreditima i danim jamstvima na dan 30. 6. 2006.**

**Izvješće o korištenju sredstava tekuće pričuve za razdoblje siječanj - lipanj 2006.**

**Izvještaji o izvršenju programa javnih potreba i utrošaka sredstava za razdoblje siječanj - lipanj 2006.:**

- u predškolskom odgoju i naobrazbi te skrbi o djeci predškolske dobi Grada Zagreba
- za financiranje javnih potreba i sredstava za financiranje decentraliziranih funkcija u osnovnom školstvu Grada Zagreba
- za financiranje javnih potreba i sredstava za financiranje decentraliziranih funkcija u srednjim školama i učeničkim domovima Grada Zagreba
- za učenički i studentski standard te za djecu zagrebačkih branitelja, poginulih ili nestalih u Domovinskom ratu
- u tehničkoj kulturi Grada Zagreba
- u športu Grada Zagreba i Zagrebačkom športskom savezu
- u kulturi Grada Zagreba
- u zdravstvu i socijalnoj skrbi
- za radove kapitalnih ulaganja u objekte društvenih djelatnosti u Gradu Zagrebu
- za radove u djelatnosti gospodarenja vodama, prometa i komunalnog gospodarstva u Gradu Zagrebu

### **2. Poslovna izvješća uprava trgovačkih društava za 2005. i Zbirno izvješće o financijskim rezultatima poslovanja trgovačkih društava za 2005.**

3. a) Izvješće o stanju u prostoru Grada Zagreba  
- analiza dijela Izvješća po obvezama iz prostornih planova koji su stupili na snagu nakon donošenja Izvješća  
b) Prijedlog zaključka o izmjenama i dopunama Programa mjera za unapređenje stanja u prostoru Grada Zagreba za razdoblje 2005. - 2009.
4. Konačni prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o donošenju Generalnoga urbanističkog plana Sesveta  
Prvo čitanje
5. Konačni prijedlog odluke o donošenju Urbanističkog plana uređenja "Svetice"
6. Konačni prijedlog odluke o donošenju Detaljnog plana uređenja Farme Sesvetski Kraljevec
7. Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Odluke o mjestima za trgovinu na malo izvan prodavaonica i tržnica i mjestima za uslužne djelatnosti izvan tržnica koje se obavljaju u kioscima
8. Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Odluke o vrstama pomoći socijalne skrbi Grada Zagreba
9. Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Doma za odrasle i djecu – žrtve obiteljskog nasilja "Duga - Zagreb"
10. Prijedlog odluke o Stipendiji Grada Zagreba
11. Izvješće o dodjeli Stipendije Grada Zagreba za školsku godinu 2005./2006.
12. Izvješće o ostvarivanju Programa poticanja razvoja obrta, malog i srednjeg poduzetništva u Gradu Zagrebu (rujan 2000. - kolovoz 2006.)
13. Prijedlog zaključka o preimenovanju dijela Ljubljanske avenije
14. Prijedlog zaključka o prihvaćanju pokroviteljstva nad 22. Svečanim koncertom "Pismo moja, hrli tamo"
15. Prijedlog zaključka o prihvaćanju pokroviteljstva nad 34. Međunarodnim plivačkim mitingom "Mladost 2006."
16. Prijedlog zaključka o prihvaćanju pokroviteljstva nad 14. Veslačkim susretom osmeraca studenata strojarstva, brodogradnje i zrakoplovstva
17. Prijedlog zaključka o prihvaćanju pokroviteljstva nad manifestacijom "Noć Solina u Zagrebu"
18. Prijedlog rješenja o imenovanju ravnatelja Muzeja Prigorja
19. a) Prijedlog rješenja o razrješenju ravnateljice Dječjeg vrtića Milana Sachsa  
b) Prijedlog zaključka o imenovanju vršiteljice dužnosti ravnatelja Dječjeg vrtića Milana Sachsa



20. Prijedlog rješenja o imenovanju ravnateljice Dječjeg vrtića Malešnica
21. Prijedlog zaključka o imenovanju sudaca porotnika Općinskog suda u Sesvetama
22. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju zamjenika člana Eko-stožera Grada Zagreba
23. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana Upravnog vijeća Doma za starije i nemoćne osobe Trnje
24. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana Školskog odbora Glazbene škole Blagoja Berse
25. Prijedlog zaključka o imenovanju članova Upravnog vijeće Dječjeg vrtića "Markuševac"
26. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana Upravnog vijeća Dječjeg vrtića "Maksimir"
27. Prijedlog zaključka o prethodnoj suglasnosti na Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Statuta Elektrotehničke škole
28. Prijedlog zaključka (obveza Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba da pripremi izvješće o turizmu i turističkoj djelatnosti u Gradu Zagrebu)
29. Prijedlog zaključka (obveza Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba da pripremi izvješće o do sada poduzetim radnjama na realizaciji projekta izgradnje postrojenja za termičku obradu otpada)
30. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana Školskog odbora Osnovne škole Voltino
31. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru predsjednika i člana Odbora za obrazovanje i šport
32. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za mladež
33. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru predsjednika Odbora za predstavke i pritužbe
34. Prijedlog zaključka o prihvaćanju izmjena Sporazuma o suradnji u zbrinjavanju otpada sa Zagrebačkom županijom

Gradskim zastupnicima podijeljen je prihvaćeni dnevni red.

## **Pitanja i prijedlozi**

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac obavještava gradske zastupnike da će vrijeme za postavljanje pitanja i davanje prijedloga biti ograničeno na uobičajenih sat i pol. Nakon isteka toga vremena gradski zastupnici mogu svoja pitanja i prijedloge dati u pisanom obliku.

Utvrđuje da se je za postavljanje pitanja i podnošenje prijedloga prijavilo 20 zastupnika.

Gospodin Antun Mateš daje prijedlog Gradonačelniku Grada Zagreba gospodinu Milanu Bandiću da se otkupi kino Europa, da se u dvorani prije svega prikazuje program Kinoteke te da se u objektu uspostavi muzej kinematografije.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovora na prijedlog.

Gospodin Antun Mateš pita gospodina Duška Ljuštinu, člana Gradskog poglavarstva za područje obrazovanja, kulture i športa, da se očituje u vezi s izjavom o događanjima koja su ljetos bila izvedena u Hrvatskom narodnom kazalištu.

Gospodin Duško Ljuština, član Gradskog poglavarstva za područje obrazovanja, kulture i športa, odgovara na pitanje.

Gospođa Asja Bebić postavlja pitanje Gradonačelniku Grada Zagreba gospodinu Milanu Bandiću u vezi s namjerom Gradskog komunalnog gospodarstva d.o.o. - holdinga objavljenom u Narodnim novinama da izravnom pogodbom s THT-om sklopi posao vrijedan 10,7 milijuna kuna te pita dokle će se izravnom pogodbom dodjeljivati gradski građevinski poslovi pojedinim tvrtkama, od kojih je jedna, kako se priča i piše, uređivala njegov stan.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara.

Gospođa Asja Bebić traži daljnja objašnjenja.

Gospodin Slobodan Ljubičić, predsjednik Uprave Gradskog komunalnog gospodarstva d.o.o. - holdinga, odgovara na pitanje u vezi s Holdingom.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić dopunjuje odgovor.

Gospodin Tomislav Babić nije zadovoljan odgovorom što ga je dobio u vezi s plinifikacijom. Pita Gradonačelnika Grada Zagreba gospodina Milana Bandića u vezi s

poštivanjem propisanih uvjeta za dobivanje dozvole za plinski priključak te konstatira da je cijena priključka previsoka.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara.

Gospodin Tomislav Babić traži daljnja objašnjenja.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara.

Gospodin Pero Hrgović predlaže gospodinu mr.sc. Pavlu Kaliniću, pročelniku Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport, da se izmijeni odluka o korištenju športskih dvorana u osnovnim i srednjim školama tako da djeca imaju prednost pred rekreativcima.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara.

Gospodin Joško Morić podsjeća Gradonačelnika Grada Zagreba, gospodina Milana Bandića na pitanje što mu ga je postavio na 11. sjednici 27. travnja ove godine u vezi s Nogometnim klubom Dinamo i na njegov odgovor te ga pita zašto laže.

Daje prijedlog Gradonačelniku Grada Zagreba gospodinu Milanu Bandiću u vezi s koordiniranjem radova na komunalnoj infrastrukturi.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara na pitanje i najavljuje da će odgovor u pisanom obliku dati gospodin Duško Ljuština, član Gradskog poglavarstva za područje obrazovanja, kulture i športa i gospodin mr.sc. Pavle Kalinić, pročelnik Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport .

Gospodin Mišo Zorenić postavlja pitanje Gradskom poglavarstvu u vezi s dječjim vrtićem u Sesevskom Kraljevcu. Traži odgovor u pisanom obliku.

Predlaže da Gradsko poglavarstvo pripremi prijedlog plana izgradnje i dogradnje potrebnih školskih kapaciteta kako bi se nastava u svim školama u Gradu Zagrebu odvijala najviše u dvjema smjenama. Traži odgovor u pisanom obliku.

Gospođa Morana Paliković Gruden postavlja pitanje Gradonačelniku Grada Zagreba, gospodinu Milanu Bandiću u vezi s kupovinom njegovog novog stana.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara na pitanje.

Gospođa Morana Paliković Gruden traži daljnja objašnjenja.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara.

Gospođa Ljiljana Klašnja predlaže Gradonačelniku Grada Zagreba gospodinu Milanu Bandiću da se u prijedlogu proračuna za 2007. planira izgradnja vrtića u Laništu i škole u Hrvatskome Leskovcu.

Postavlja pitanje gospodinu mr.sc. Pavlu Kaliniću, pročelniku Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport, u vezi sa zemljištem za športsku dvoranu Osnovne škole u Odri.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara.

Gospodin mr.sc. Miroslav Rožić postavlja pitanje Gradonačelniku Grada Zagreba gospodinu Milanu Bandiću u vezi s prostorom na Gornjem gradu na kojem je divlje parkiralište o kojem su članovi Kluba gradskih zastupnika HSP-a već postavljali pitanja.

Predlaže Gradonačelniku Grada Zagreba gospodinu Milanu Bandiću da dio dvorišta uz VI. gimnaziju ponovno dobije športsku namjenu, da prostor iznad deponija Klovićevih dvora bude otvoreni ljetni prostor za kulturna događanja te da se u skladu sa stručnim mišljenjem postavi zaštitna ograda na mjestu na kojem su sada kontejneri.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara na pitanje.

Gospodin mr.sc. Miroslav Rožić komentira odgovor i traži daljnja objašnjenja.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić dopunjuje odgovor.

Gospođa Katarina Fuček pita u ime građana Kustošije Gradonačelnika Grada Zagreba gospodina Milana Bandića u vezi s izgradnjom i sanacijom Suhopoljskog puta tko je sklopio štetan ugovor u ime Zagrebačkih cesta.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara na pitanje i najavljuje odgovor Zagrebačkih cesta u pisanom obliku.

Gospođa Danira Bilić postavlja pitanje Gradonačelniku Grada Zagreba, gospodinu Milanu Bandiću u vezi s planiranim, a neutrošenim sredstvima za dječje vrtiće za 2005.

Predlaže da se sredstva koja su se u sljedećoj godini namjeravala izdvojiti za školske udžbenike preusmjere za dječji dodatak za prvo i drugo dijete jer u Zagrebu gotovo četvrtina obitelji nema ni jedno dijete.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara na prijedlog. Najavljuje da će odgovor na pitanje dati pročelnik Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport gospodin mr.sc. Pavle Kalinić, u pisanom obliku

Gospođa Danira Bilić traži daljnja objašnjenja.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić dopunjuje odgovor.

Gospodin Joško Morić traži i dobiva riječ zbog povrede Poslovnika.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac odgovara na prigovor.

Gospodin Žarko Delač postavlja pitanje gospodinu Božidaru Merlinu, zamjeniku pročelnika Gradskog ureda za prostorno uređenje, zaštitu okoliša, izgradnju Grada, graditeljstvo, komunalne poslove i promet, u vezi sa zaštitom okoliša od svjetlosnog zagađenja i daje prijedlog o uvođenju ekološke rasvjete u Gradu.

Gospodin Božidar Merlin, zamjenik pročelnika Gradskog ureda za prostorno uređenje, zaštitu okoliša, izgradnju Grada, graditeljstvo, komunalne poslove i promet odgovara na pitanje i prijedlog.

Gospodin Pero Kovačević komentira odgovor što ga je dobio u vezi s izgradnjom stolnoteniskog centra na Vrbiku. Predlaže Gradonačelniku Grada Zagreba, gospodinu Milanu Bandiću da poduzme mjere kako bi upravna tijela radila svoj posao kako treba.

Pita Gradonačelnika Grada Zagreba, gospodina Milana Bandića u vezi s kupnjom stana od 75 m<sup>2</sup> u Kustošiji neposrednom pogodbom za 383.000 eura. Traži podatke koliko je u ovoj godini sklopljeno ugovora neposrednom pogodbom s pravnim i fizičkim osobama.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara na pitanje i prijedlog.

Gospodin Pero Kovačević traži daljnja objašnjenja.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić dopunjuje odgovor.

Gospođa Iva Prpić daje prijedlog Gradonačelniku Grada Zagreba gospodinu Milanu Bandiću u vezi sa zaštitom bicikala od krađe.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić odgovara.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac zaključuje postavljanje pitanja i davanje prijedloga, jer je prošlo sat i pol te moli zastupnike da preostala pitanja i prijedloge daju u pisanom obliku.

**1. Polugodišnji izvještaj o izvršenju Proračuna Grada Zagreba za razdoblje siječanj - lipanj 2006.**

**Izvještaj o stanju zaduženosti po preuzetim kreditima i danim jamstvima na dan 30. 6. 2006.**

**Izvešće o korištenju sredstava tekuće pričuve za razdoblje siječanj - lipanj 2006.**

**Izvještaji o izvršenju programa javnih potreba i utrošaka sredstava za razdoblje siječanj - lipanj 2006.:**

- u predškolskom odgoju i naobrazbi te skrbi o djeci predškolske dobi Grada Zagreba
- za financiranje javnih potreba i sredstava za financiranje decentraliziranih funkcija u osnovnom školstvu Grada Zagreba
- za financiranje javnih potreba i sredstava za financiranje decentraliziranih funkcija u srednjim školama i učeničkim domovima Grada Zagreba
- za učenički i studentski standard te za djecu zagrebačkih branitelja, poginulih ili nestalih u Domovinskom ratu
- u tehničkoj kulturi Grada Zagreba
- u športu Grada Zagreba i Zagrebačkom športskom savezu
- u kulturi Grada Zagreba
- u zdravstvu i socijalnoj skrbi
- za radove kapitalnih ulaganja u objekte društvenih djelatnosti u Gradu Zagrebu
- za radove u djelatnosti gospodarenja vodama, prometa i komunalnog gospodarstva u Gradu Zagrebu

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba. Materijalu je priložen prijedlog zaključka.

Prijedloge su razmotrili:

- Odbor za financije, matično radno tijelo i nadležna radna tijela
- Odbor za gospodarski razvoj,
- Odbor za komunalno gospodarstvo,
- Odbor za prostorno uređenje,
- Odbor za zaštitu okoliša,
- Odbor za poljodjelstvo, šumarstvo i vodoprivredu,
- Odbor za zdravstvo,
- Odbor za socijalnu skrb,
- Odbor za obrazovanje i šport,
- Odbor za kulturu,
- Odbor za mladež,
- Odbor za mjesnu samoupravu,
- Odbor za nacionalne manjine i

- Odbor Povjerenstvo za ravnopravnost spolova.

Izvješću Odbora za financije priložena su izvješća nadležnih radnih tijela.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise smatra da su izvještaji podneseni u skladu sa zakonom, Statutom Grada Zagreba, Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba i drugim propisima te da ih Gradska skupština može razmotriti i donijeti predloženi zaključak.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gospođa Vjera Salopek, zamjenica pročelnika Gradskog ureda za financije, obrazlaže prijedloge.

Gospodin Igor Rađenović, predsjednik Odbora za financije, obrazlaže izvješće Odbora.

U raspravi sudjeluju: Danira Bilić (u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a i HSLŠ-a), Igor Rađenović (u ime klubova gradskih zastupnika SDP-a, HSS-a i HSU-a), Pero Kovačević (replika), Morana Paliković Gruden (u ime Kluba gradskih zastupnika HNS-a), Pero Kovačević (u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a), Igor Rađenović (replika), Joško Morić, Jozo Radoš i mr.sc. Alenka Košiša Čičin-Šain.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić daje završnu riječ u ime predlagatelja.

Gradska skupština većinom glasova (26 "za" i 7 "protiv") donosi

## **ZAKLJUČAK**

u predloženom tekstu, što su ga gradski zastupnici primili.

Zaključak se prilaže zapisniku.

## **2. Poslovna izvješća uprava trgovačkih društava za 2005. i Zbirno izvješće o financijskim rezultatima poslovanja trgovačkih društava za 2005.**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo.

Gradsko poglavarstvo uputilo je Gradskoj skupštini Poslovna izvješća uprava trgovačkih društava za 2005. i Zbirno izvješće o financijskim rezultatima poslovanja trgovačkih društava za 2005. Materijalu je priložen prijedlog zaključka.

Izvješća su razmotrili:

- Odbor za financije, matično radno tijelo i nadležna radna tijela
- Odbor za gospodarski razvoj,
- Odbor za komunalno gospodarstvo,
- Odbor za zaštitu okoliša,
- Odbor za poljodjelstvo, šumarstvo i vodoprivredu,
- Odbor za obrazovanje i šport,
- Odbor za kulturu,
- Odbor za mladež i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješću Odbora za financije priložena su izvješća nadležnih radnih tijela.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise smatra da su Poslovna izvješća uprava trgovačkih društava za 2005. i Zbirno izvješće o financijskim rezultatima poslovanja trgovačkih društava za 2005. podneseni u skladu sa Zaključkom što ga je Gradska skupština donijela na 31. sjednici 27. travnja 2004. te da ih Gradska skupština može razmotriti i donijeti predloženi zaključak.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gospodin mr.sc. Ladislav Prežigalo, pročelnik Gradskog ureda za gospodarstvo, obrazlaže izvješća.



U raspravi sudjeluju: Pero Kovačević (u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a), mr.sc. Josip Kereta (u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a i HSLS-a), Jozo Radoš (u ime Kluba gradskih zastupnika HNS-a) i Joško Morić.

Gospođa Katarina Fuček u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a i HSLS-a podnosi Prijedlog zaključka i obrazlaže ga.

Prijedlog zaključka podijeljen je gradskim zastupnicima.

U raspravi sudjeluje Morana Paliković Gruden.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić daje završnu riječ u ime predlagatelja i predlaže Gradskoj skupštini da prihvati Prijedlog zaključka, što ga je predložila gospođa Katarina Fuček.

Gradska skupština većinom glasova (31 "za" i 3 "protiv") donosi

### **ZAKLJUČAK**

u predloženom tekstu, što su ga gradski zastupnici primili.

Zaključak se prilaže zapisniku.

Gradska skupština jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

što ga je predložio Klub gradskih zastupnika HDZ-a i HSLS-a.

Zaključak se prilaže zapisniku.

3. a) **Izvješće o stanju u prostoru Grada Zagreba**  
- analiza dijela Izvješća po obvezama iz prostornih planova koji su stupili na snagu nakon donošenja Izvješća  
b) **Prijedlog zaključka o izmjenama i dopunama Programa mjera za unapređenje stanja u prostoru Grada Zagreba za razdoblje 2005. - 2009.**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Gospodin Ivica Fanjek, pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje, uvodno obrazlaže oba prijedloga.

- a) Gradska skupština većinom glasova (28 "za" i 5 "protiv") prihvaća

**IZVJEŠĆE**  
**o stanju u prostoru Grada Zagreba**  
**- analiza dijela Izvješća po obvezama iz prostornih planova koji su stupili na snagu nakon donošenja Izvješća**

Izvješće se prilaže zapisniku.

- b) Gradska skupština većinom glasova (28 "za" i 2 "protiv") donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o izmjenama i dopunama Programa mjera za unapređenje stanja u prostoru Grada Zagreba za razdoblje 2005. - 2009.,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

4. **Konačni prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o donošenju Generalnoga urbanističkog plana Sesveta**  
Prvo čitanje

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Postupak donošenja Generalnoga urbanističkog plana provodi se u dva čitanja. Danas Gradska skupština provodi raspravu u prvom čitanju koja obuhvaća raspravu o Konačnom

prijedlogu Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o donošenju Generalnoga urbanističkog plana Sesveta i o izvješću Odbora za prostorno uređenje.

Konačni prijedlog su razmotrili:

Odbor za prostorno uređenje, matično radno tijelo, i nadležna radna tijela

- Odbor za gospodarski razvoj,
- Odbor za komunalno gospodarstvo,
- Odbor za zaštitu okoliša,
- Odbor za poljodjelstvo, šumarstvo i vodoprivredu i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješću Odbora za prostorno uređenje priložena su izvješća nadležnih radnih tijela.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Odbor za prostorno uređenje utvrdio je Prijedlog zaključka o prethodnoj raspravi što su ga gradski zastupnici primili.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na Konačni prijedlog s osnove njegove usklađenosti sa zakonom, Statutom Grada Zagreba, Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba i drugim propisima.

Izvješće Odbora su ga gradski zastupnici primili.

Amandmane na Konačni prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o donošenju Generalnog urbanističkog plana Sesveta podnijeli su:

- gradski zastupnik Pero Hrgović - 3 amandmana,
- gradski zastupnik Ivan Obad - 4 amandmana,
- gradski zastupnik Berislav Radić - 1 amandman,
- gradski zastupnik Mišo Zorenić - 1 amandman,
- gradski zastupnik Stipo Ćorić - 1 amandman,
- gradski zastupnik Stipe Tojčić - 1 amandman i
- gradski zastupnik mr.sc. Miroslav Rožić - 2 amandmana.

Dio amandmana je dostavljen Gradskom poglavarstvu, Odboru za prostorno uređenje te Odboru za Statut, Poslovnik i propise sukladno odredbama Poslovnika Gradske skupštine

Grada Zagreba a oni koji nisu, bit će dostavljeni. Gradsko poglavarstvo će se o njima očitovati za drugo čitanje Konačnog prijedloga Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o donošenju Generalnoga urbanističkog plana Sesveta.

Amandmane i pregled podnesenih amandmana gradski su zastupnici primili.

Gospodin Ivica Fanjek, pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje obrazlaže Konačni prijedlog odluke.

U raspravi sudjeluju: Jelena Pavičić Vukičević (u ime Kluba gradskih zastupnika SDP-a), Jozo Radoš (u ime Kluba gradskih zastupnika HNS-a), mr.sc. Alenka Košiša Čičin - Šain i Katarina Fuček.

Gospodin Ivica Fanjek, pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje, daje završnu riječ u ime predlagatelja.

Gradska skupština većinom glasova (28 "za", 4 "protiv" i 4 "suzdržana") donosi

### **ZAKLJUČAK o prethodnoj raspravi,**

u tekstu što ga je predložio Odbor za prostorno uređenje.

Zaključak se prilaže zapisniku.

#### **5. Konačni prijedlog odluke o donošenju Urbanističkog plana uređenja "Svetice"**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo koje je utvrdilo amandmane na Konačni prijedlog. Amandmani su postali sastavni dio Konačnog prijedloga.

Gradsko poglavarstvo povuklo je amandman što ga je donijelo na 92. sjednici, o čemu su gradski zastupnici primili zaključak.

Prijedlog su razmotrili: Odbor za prostorno uređenje, matično radno tijelo, i nadležna radna tijela:

- Odbor za zaštitu okoliša i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješću Odbora za prostorno uređenje priložena su izvješća nadležnih radnih tijela. Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na Konačni prijedlog odluke sa amandmanima koji su postali sastavnim dijelom Konačnog prijedloga odluke s osnove njegove usklađenosti sa zakonom, Statutom Grada Zagreba, Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba i drugim propisima.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gospodin Ivica Fanjek, pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje, obrazlaže Konačni prijedlog.

Gradska skupština većinom glasova (24 "za" i 2 "suzdržana") donosi

**ODLUKU**  
**o donošenju Urbanističkog plana uređenja "Svetice",**

u predloženom tekstu, s amandmanima predlagatelja.

Odluka se prilaže zapisniku.

**6. Konačni prijedlog odluke o donošenju Detaljnog plana uređenja Farme Sesvetski Kraljevec**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba, koje je utvrdilo i amandman na Konačni prijedlog odluke. Amandman koji postaje sastavni dio Konačnog prijedloga gradski su zastupnici primili.

Prijedlog su razmotrili: Odbor za prostorno uređenje, matično radno tijelo, i nadležna radna tijela

- Odbor za zaštitu okoliša i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješću Odbora za prostorno uređenje priložena su izvješća nadležnih radnih tijela.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na Konačni prijedlog s osnove njegove usklađenosti sa zakonom, Statutom Grada Zagreba, Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba i drugim propisima.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gospodin Ivica Fanjek, pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje, obrazlaže Konačni prijedlog.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac stavlja na glasovanje Konačni prijedlog odluke o donošenju o donošenju Detaljnog plana uređenja Farme Sesevetski Kraljevec. Utvrđuje da su 24 gradska zastupnika glasovala "za" i 1 se suzdržao od glasovanja te da gradski zastupnici ne glasuju.

Gospodin mr.sc. Miroslav Rožić iz klupe traži da se ponovi glasovanje jer se odluka ne može donijeti ako za nju nije glasovala većina gradskih zastupnika i govori da nema kvoruma.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac ustanovljuje da Gradska skupština ima kvorum, ali da nisu svi glasovali, pa će se glasovanje ponoviti.

Gradska skupština većinom glasova (24 "za" i 3 "suzdržana") donosi

### **ODLUKU**

#### **o donošenju o donošenju Detaljnog plana uređenja Farme Sesevetski Kraljevec,**

u predloženom tekstu, s amandmanom predlagatelja

Odluka se prilaže zapisniku.

#### **7. Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Odluke o mjestima za trgovinu na malo izvan prodavaonica i tržnica i mjestima za uslužne djelatnosti izvan tržnica koje se obavljaju u kioscima**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba koje je utvrdilo amandman na Prijedlog. Amandman postaje sastavni dio Prijedloga.

Amandman su gradski zastupnici primili.

Prijedlog su razmotrili: Odbor za gospodarski razvoj, matično radno tijelo, i nadležno radno tijelo, Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješću Odbora za gospodarski razvoj priloženo je izvješće nadležnoga radnog tijela.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na Prijedlog s osnove njegove usklađenosti sa zakonom, Statutom Grada Zagreba i Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba .

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gospodin Ivica Fanjek, pročelnik Gradskog zavoda za prostorno uređenje, obrazlaže Prijedlog.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac daje stanku za Klub gradskih zastupnika SDP-a u trajanju od 10 minuta.

Nakon stanke Gradska skupština nastavlja s radom.

U raspravi sudjeluje Morana Paliković Gruden (u ime Kluba gradskih zastupnika HNS-a).

Gradska skupština većinom glasova (29 "za", 1 "protiv" i 2 "suzdržana") donosi

#### **ODLUKU**

**o izmjenama i dopunama Odluke o mjestima za trgovinu na malo izvan prodavaonica i tržnica i mjestima za uslužne djelatnosti izvan tržnica koje se obavljaju u kioscima,**

u predloženom tekstu, s amandmanom predlagatelja.

Odluka se prilaže zapisniku.

#### **8. Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Odluke o vrstama pomoći socijalne skrbi Grada Zagreba**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Prijedlog je razmotrio Odbor za socijalnu skrb, matično radno tijelo.

Prijedlog Odbora sadržan je u izvješću što je dostavljeno Gradskom poglavarstvu.

Gradsko poglavarstvo očitovalo se o prijedlogu Odbora za socijalnu skrb. Očitovanje su gradski zastupnici primili.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na Prijedlog s osnove njegove usklađenosti sa zakonom, Statutom Grada Zagreba i Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gospođa Višnja Fortuna, zamjenica pročelnika Gradskog ureda za zdravstvo, rad, socijalnu zaštitu i braniteljje, obrazlaže Prijedlog.

U raspravi sudjeluju: Morana Paliković Gruden, mr.sc. Miroslav Rožić (replika) i Morana Paliković Gruden (neslaganje s replikom).

Gradska skupština jednoglasno donosi

#### **ODLUKU**

**o izmjenama i dopunama Odluke o vrstama pomoći socijalne skrbi Grada Zagreba,**

u predloženom tekstu.

Odluka se prilaže zapisniku.

#### **9. Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Doma za odrasle i djecu – žrtve obiteljskog nasilja "Duga - Zagreb"**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Prijedlog su razmotrili: Odbor za socijalnu skrb, matično radno tijelo i nadležna radna tijela

- Odbor za mladež i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješću Odbora za socijalnu skrb priložena su izvješća nadležnih radnih tijela.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na Prijedlog s osnove njegove usklađenosti sa zakonima, Statutom Grada Zagreba i Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.



Gospođa Višnja Fortuna, zamjenica pročelnika Gradskog ureda za zdravstvo, rad, socijalnu zaštitu i branitelje, obrazlaže Prijedlog.

U raspravi sudjeluju: Asja Bebić (u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a i HSLS-a), mr.sc. Alenka Košiša Čičin - Šain (u ime Kluba gradskih zastupnika HNS-a) koja predlaže da se gradskim zastupnicima do sljedeće sjednice dostavi informacija u vezi s kupnjom poslovnog prostora u Hrgovićima 92 a) i 93 b), Morana Paliković Gruden, Iva Prpić, Joško Morić (replika), Antun Mateš, mr.sc. Alenka Košiša Čičin - Šain (replika), Iva Prpić (replika) i Morana Paliković Gruden (replika).

Zamjenik Gradonačelnika Grada Zagreba gospodin Ivo Jelušić u ime predlagatelja daje završnu riječ.

Gospođa Morana Paliković Gruden ispravlja netočan navod.

Zamjenik Gradonačelnika Grada Zagreba gospodin Ivo Jelušić uzima riječ zbog neslaganja s ispravkom netočnog navoda.

Gradska skupština većinom glasova (33 "za", 2 "protiv" i 2 "suzdržana") donosi

**ODLUKU**  
**o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Doma za djecu i odrasle - žrtve obiteljskog nasilja "Duga-Zagreb",**

u predloženom tekstu.

Odluka se prilaže zapisniku.

## **10. Prijedlog odluke o Stipendiji Grada Zagreba**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Gospodin Pero Kovačević traži i dobiva riječ zbog povrede Poslovnika.

Tajnica Gradske skupštine gospođa Greta Augustinović Pavičić u vezi s prigovorom daje obrazloženje odredbi Poslovnika Gradske skupštine Grada Zagreba prema kojem

gradonačelnik ili zamjenik gradonačelnika mogu obrazložiti prijedlog ako nema osobe koju je odredilo Gradsko poglavarstvo.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac daje stanku za Klub gradskih zastupnika SDP-a u trajanju od 5 minuta.

Nakon stanke Gradska skupština nastavlja s radom.

Gospodin mr.sc. Pavle Kalinić, pročelnik Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport, obrazlaže Prijedlog.

U raspravi sudjeluje mr.sc. Miroslav Rožić (u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a).

Gospodin mr.sc. Pavle Kalinić, pročelnik Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport, uzima riječ u ime predlagatelja.

U raspravi sudjeluju: mr.sc. Miroslav Rožić (replika), Pero Kovačević (ispravak netočnog navoda), mr.sc. Miroslav Rožić, Morana Paliković Gruden (u ime Kluba gradskih zastupnika HNS-a), Pero Kovačević, Joško Morić i mr.sc. Miroslav Rožić (replika).

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac daje stanku za Klub gradskih zastupnika Sjedinjenih nezavisnih lista u trajanju od 10 minuta.

Nakon stanke Gradska skupština nastavlja s radom.

Zamjenik Gradonačelnika Grada Zagreba gospodin Ivo Jelušić daje završnu riječ u ime predlagatelja.

Gospodin Pero Kovačević ispravlja netočan navod.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac daje stanku za Klub gradskih zastupnika HSU-a u trajanju od 10 minuta.

Nakon stanke Gradska skupština nastavlja s radom.

Zamjenik Gradonačelnika Grada Zagreba gospodin Ivo Jelušić obavještava gradske zastupnike da je u stanci sjednicu održalo Gradsko poglavarstvo koje povlači Prijedlog odluke o Stipendiji Grada Zagreba.

## **11. Izvješće o dodjeli Stipendije Grada Zagreba za školsku godinu 2005./2006.**

Gradsko poglavarstvo predložilo je Gradskoj skupštini da prihvati Izvješće što ga je podnijelo Povjerenstvo za dodjelu Stipendije Grada Zagreba. Materijalu je priložen prijedlog zaključka.

Prijedlog su razmotrili: Odbor za obrazovanje i šport, matično radno tijelo, i nadležno radno tijelo, Odbor za mladež.

Izvješću Odbora za obrazovanje i šport priloženo je izvješće nadležnog radnog tijela.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise smatra da je Izvješće podneseno u skladu s Odlukom o dodjeli Stipendije Grada Zagreba.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gospodin mr.sc. Pavle Kalinić, pročelnik Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport, obrazlaže Prijedlog.

U raspravi sudjeluju: Morana Paliković Gruden, Davor Bernardić i dr.sc. Pavel Kobler, dr.stom.

Gradska skupština jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

u predloženom tekstu, što su ga gradski zastupnici primili.

Zaključak se prilaže zapisniku.

## **12. Izvješće o ostvarivanju Programa poticanja razvoja obrta, malog i srednjeg poduzetništva u Gradu Zagrebu (rujan 2000. - kolovoz 2006.)**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo, koje je predložilo i Prijedlog zaključka.

Izvješće su razmotrili: Odbor za gospodarski razvoj, matično radno tijelo, i nadležno radno tijelo Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješću Odbora za gospodarski razvoj priloženo je izvješće nadležnog radnog tijela.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise smatra da je Izvješće podneseno u skladu sa Zaključkom što ga je Gradska skupština Grada Zagreba donijela na 16. sjednici, 13. srpnja 2006.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gospodin mr.sc. Ladislav Prežigalo, pročelnik Gradskog ureda za gospodarstvo, obrazlaže Izvješće.

U raspravi sudjeluje Katarina Fuček (u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a i HSLŠ-a).

Gospodin mr.sc. Ladislav Prežigalo, pročelnik Gradskog ureda za gospodarstvo, u ime predlagatelja daje završnu riječ.

Gradska skupština jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

**o prihvatanju Izvješća o ostvarivanju Programa poticanja razvoja obrta, malog i srednjeg poduzetništva u Gradu Zagrebu (rujan 2000. - kolovoz 2006.),**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

### **13. Prijedlog zaključka o preimenovanju dijela Ljubljanske avenije**

Predlagatelj je Odbor za imenovanje naselja, ulica i trgova.

Gospodin Ivan Šikić, predsjednik Odbora za imenovanje naselja, ulica i trgova obrazlaže Prijedlog.

U raspravi sudjeluju: mr.sc. Alenka Košiša Čičin-Šain (u ime Kluba gradskih zastupnika HNS-a), Igor Radenović (ispravak netočnog navoda) i Joško Morić.

Gradonačelnik Grada Zagreba gospodin Milan Bandić uzima riječ.

Gradska skupština većinom glasova (26 "za" i 1 "suzdržanim") donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o preimenovanju dijela Ljubljanske avenije,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**14. Prijedlog zaključka o prihvaćanju pokroviteljstva nad 22. Svečanim koncertom "Pismo moja, hrli tamo"**

Predlagatelj je Odbor Gradske skupštine za javna priznanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvaćanju pokroviteljstva nad 22. Svečanim koncertom "Pismo moja, hrli tamo",**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**15. Prijedlog zaključka o prihvaćanju pokroviteljstva nad 34. Međunarodnim plivačkim mitingom "Mladost 2006."**

Predlagatelj je Odbor Gradske skupštine za javna priznanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvaćanju pokroviteljstva nad 34. Međunarodnim plivačkim mitingom "Mladost 2006.",**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**16. Prijedlog zaključka o prihvaćanju pokroviteljstva nad 14. Veslačkim susretom osmeraca studenata strojarstva, brodogradnje i zrakoplovstva**

Predlagatelj je Odbor Gradske skupštine za javna priznanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**

**o prihvaćanju pokroviteljstva nad 14. Veslačkim susretom osmeraca studenata strojarstva, brodogradnje i zrakoplovstva**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**17. Prijedlog zaključka o prihvaćanju pokroviteljstva nad manifestacijom "Noć Solina u Zagrebu"**

Predlagatelj je Odbor Gradske skupštine za javna priznanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**

**o prihvaćanju pokroviteljstva nad manifestacijom "Noć Solina u Zagrebu",**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**18. Prijedlog rješenja o imenovanju ravnatelja Muzeja Prigorja**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Prijedlog je razmotrio Odbor za kulturu, nadležno radno tijelo. Izvješće Odbora gradski su zastupnici primili.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**RJEŠENJE**  
**o imenovanju ravnatelja Muzeja Prigorja**

u predloženom tekstu.

Rješenje se prilaže zapisniku.

- 19. a) Prijedlog rješenja o razrješenju ravnateljice Dječjeg vrtića Milana Sachsa**  
**b) Prijedlog zaključka o imenovanju vršiteljice dužnosti ravnatelja Dječjeg vrtića Milana Sachsa**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

- a) Gradska skupština jednoglasno donosi

**RJEŠENJE**  
**o razrješenju ravnateljice Dječjeg vrtića Milana Sachsa,**

u predloženom tekstu.

Rješenje se prilaže zapisniku.

- b) Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o imenovanju vršiteljice dužnosti ravnatelja Dječjeg vrtića Milana Sachsa,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

## **20. Prijedlog rješenja o imenovanju ravnateljice Dječjeg vrtića Malešnica**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Prijedlog je razmotrio Odbor za obrazovanje i šport, nadležno radno tijelo.  
Izvješće Odbora gradski su zastupnici primili.

Gradska skupština jednoglasno donosi

### **RJEŠENJE o imenovanju ravnateljice Dječjeg vrtića Malešnica,**

u predloženom tekstu.

Rješenje se prilaže zapisniku.

## **21. Prijedlog zaključka o imenovanju sudaca porotnika Općinskog suda u Sesvetama**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK o imenovanju sudaca porotnika Općinskog suda u Sesvetama,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.



**22. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju zamjenika člana Eko-stožera Grada Zagreba**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o razrješenju i imenovanju zamjenika člana Eko-stožera Grada Zagreba,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**23. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana Upravnog vijeća Doma za starije i nemoćne osobe Trnje**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o razrješenju i imenovanju člana Upravnog vijeća**  
**Doma za starije i nemoćne osobe Trnje,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**24. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana Školskog odbora Glazbene škole Blagoja Berse**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**

**o razrješenju i imenovanju člana Školskog odbora Glazbene škole Blagoja Berse,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**25. Prijedlog zaključka o imenovanju članova Upravnog vijeća Dječjeg vrtića "Markuševac"**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**

**o imenovanju članova Upravnog vijeća Dječjeg vrtića "Markuševac",**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**26. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana Upravnog vijeća Dječjeg vrtića "Maksimir"**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**

**o razrješenju i imenovanju člana Upravnog vijeća Dječjeg vrtića "Maksimir",**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**27. Prijedlog zaključka o prethodnoj suglasnosti na Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Statuta Elektrotehničke škole**

Predlagatelj je Odbor za Statut, Poslovnik i propise.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o prethodnoj suglasnosti na Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Statuta**  
**Elektrotehničke škole,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**28. Prijedlog zaključka (obveza Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba da pripremi izvješće o turizmu i turističkoj djelatnosti u Gradu Zagrebu)**

Predlagatelj je Klub gradskih zastupnika Nezavisne liste Borisa Mikšića.

Prijedlog je dostavljen Gradskom poglavarstvu na mišljenje. Mišljenje su gradski zastupnici primili.

Prijedlog je razmotrio Odbor za gospodarski razvoj, matično radno tijelo.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise zaključio je da je Prijedlog podnesen u skladu sa Statutom Grada Zagreba i Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac stavlja na glasovanje Prijedlog zaključka i ustanovljuje da su 22 gradska zastupnika glasovala "za" i 3 su bila suzdržana. Konstatira da je prisutno 27 gradskih zastupnika te da netko od gradskih zastupnika nije glasovao, pa će ponoviti glasovanje.

Gradska skupština većinom glasova (24 "za" i 2 "suzdržana") donosi

### **ZAKLJUČAK**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

#### **29. Prijedlog zaključka (obveza Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba da pripremi izvješće o do sada poduzetim radnjama na realizaciji projekta izgradnje postrojenja za termičku obradu otpada)**

Predlagatelj je Klub gradskih zastupnika Nezavisne liste Borisa Mikšića.

Prijedlog je dostavljen Gradskom poglavarstvu na mišljenje. Mišljenje su gradski zastupnici primili.

Prijedlog je razmotrio Odbor za komunalno gospodarstvo, matično radno tijelo.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise jednoglasno je zaključio da je Prijedlog podnesen u skladu sa Statutom Grada Zagreba i Poslovníkom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izvješća radnih tijela gradski su zastupnici primili.

Gradska skupština jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**30. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana Školskog odbora Osnovne škole Voltino**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**

**o razrješenju i imenovanju člana Školskog odbora Osnovne škole Voltino,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**31. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru predsjednika i člana Odbora za obrazovanje i šport**

**32. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za mladež**

**33. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru predsjednika Odbora za predstavke i pritužbe**

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac predlaže da se o točkama od 31. do 33. (prijedlozi zaključaka o razrješenju i izboru predsjednika i članova radnih tijela) zajedno raspravlja i glasuje.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća da se zajedno glasuje o predloženim zaključcima.

Gradska skupština jednoglasno donosi

**ZAKLJUČAK**

**o razrješenju i izboru predsjednika i člana Odbora za obrazovanje i šport,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**ZAKLJUČAK**  
**o razrješenju i izboru člana Odbora za mladež,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

**ZAKLJUČAK**  
**o razrješenju i izboru predsjednika Odbora za predstavke i pritužbe,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac zahvaljuje gospodinu Ivici Miočiću Stošiću na obnašanju dužnosti predsjednika Odbora za obrazovanje i šport i želi mu uspjeh u radu na novoj dužnosti predsjednika Odbora za predstavke i pritužbe. Također zahvaljuje gospođi Margareti Mađerić na obnašanju dužnosti predsjednice Odbora za predstavke i pritužbe i želi joj uspješan rad u Odboru za mladež. Čestita gospođi Daniri Bilić na izboru za predsjednicu Odbora za obrazovanje i šport, a gospodinu Žarku Delaču želi uspješan rad u Odboru za obrazovanje i šport.

**34. Prijedlog zaključka o prihvaćanju izmjena Sporazuma o suradnji u zbrinjavanju otpada sa Zagrebačkom županijom**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo.

Gradska skupština većinom glasova (26 "za" i 1 "protiv") donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvaćanju izmjena Sporazuma o suradnji u zbrinjavanju otpada,**

u predloženom tekstu.

Zaključak se prilaže zapisniku.



Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa mr.sc. Tatjana Holjevac zaključuje 17. sjednicu u 18,35 sati.

KLASA: 021-05/06-01/19

URBROJ: 251-01-02-06-8

Zagreb, 28. rujna 2006.

TAJNICA  
GRADSKE SKUPŠTINE

Greta Augustinović Pavičić, dipl.iur., v.r.

PREDSJEDNICA  
GRADSKE SKUPŠTINE

Mr.sc. Tatjana Holjevac, v.r.

